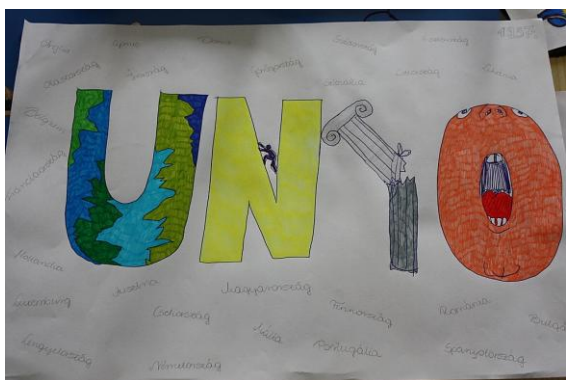


Innere Werte für ein starkes Europa

Belső értékek egy erős Európáért

Von Studienrat Richard Guth / Guth Richard német nyelvi lektor



(Totis / Tata, 17. April 2013) „Europa der

Werte“ klingt für die meisten als etwas, was man am ehesten einen abstrakten Konstrukt nennt, fernab jeglicher praktischer Handhabung. Dies gilt gerade für junge Leute, die in einer Lebensphase sind, in der sie sich danach trachten eigene Wege zu finden, gerade in einer schnelllebigen Zeit wie die unsere. Dazu bedarf es der Unterstützung von Menschen, die auf Erfahrungen zurückblicken können, aber die es dennoch vermögen, als neutraler Begleiter diese jungen Lebenswege zu ebnet. Zu diesem Kreis von Begleitern gehört ohne Zweifel der Gelehrte Asztrik Várszegi.

Der frisch renovierte Festsaal füllt sich allmählich mit Leben. Wenige Meter entfernt in einem anderen Gebäude beugen sich Schülerinnen und Schüler über Zeichnungen und verfassen eigene Interpretationen, die einen Zugang zum Verständnis dieser Kunstwerke ermöglichen sollen. Der letzte Satz ist zu Ende geschrieben und beide Gruppen treffen im Festsaal aufeinander. Die Veranstaltung kann beginnen.

An diesem 17. April 2013 versammelten sich interessierte Menschen, unter anderem der Bürgermeister der Stadt Totis, József Michl, Generaldirektor Attila Berczelly vom Schulträger Városkapu Zrt., die Schulleiterin des Gymnasiums sowie Schülerinnen und Schüler der zweisprachigen Nationalitätenklassen, zum zweiten Mal, um den Europa-Tag am József-Eötvös-Gymnasium Totis zu begehen. Einen Tag, der den Teilnehmern ermöglichen soll, über das eigene Verhältnis zu Europa nachzudenken, eigene Positionen zu diskutieren.

Zum ersten Mal ging dieser Veranstaltung ein Schüler - Workshop voran, in dessen Rahmen Schülerinnen und Schüler der Klasse 12B ihre eigenen Interpretationen von Europa formulieren konnten, dies auf Grundlage von Zeichnungen und Skizzen, die unter der fachmännischen Betreuung des Kunstlehrers Ádám Lévai erstellt wurden. Die angefertigten zweisprachigen Texte zeugten von der geistigen Reife und den vielseitig-differenzierten Ansichten der Workshopteilnehmer.

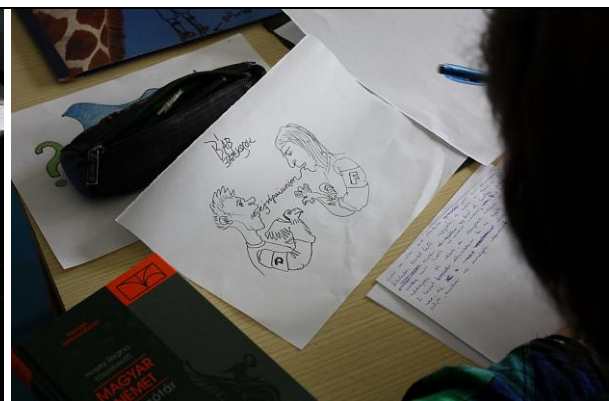
Arbeit im Workshop / munka a workshopban



erste Überlegungen der Workshopteilnehmer Ramóna Kiss, Anna Sárosi, Örs Klement und Máté Stegmayer (von links nach rechts / a résztvevők jobbról balra) / első gondolatok és a választás kényszere



Während der Arbeit / munka közben



Ein letzter Feinschliff / egy utolsó csiszolás

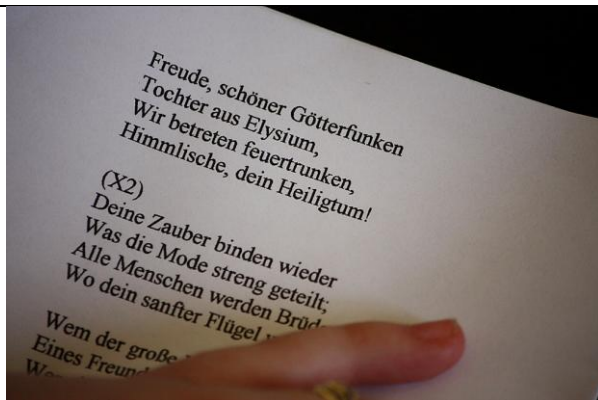
Die Ergebnisse wurden nach der Europa - Hymne, vorgetragen von dem Schulchor unter der Leitung von Monika Schmidt, und den kurzen Ansprachen der Schulleiterin Éva Barsi und des Organisators der Veranstaltung, Richard Guth, dem Plenum vorgestellt.



„Entscheidend sind die inneren Werte eines Menschen“, betonte der Referent der diesjährigen Veranstaltung, der in der Einführung erwähnte Asztrik Várszegi OSB, Erzabt der Benediktinererzabtei Martinsberg / Pannonhalma bei Raab. Viele diese Werte fussten auf dem christlichen Erbe, so der Theologe, Geistliche und Lehrer, der seit 1991 das Kloster leitet, das ein renommiertes Gymnasium beherbergt. Diese würden aber vielfach gesamteuropäische und humanistische Werte darstellen, die für ein faires, solidarisches und menschliches Miteinander erforderlich wären. Asztrik Várszegi gewährte auch Einblicke in seine Vita, die nicht zuletzt unter dem Gesichtspunkt interessant ist, da er in einem erklärtermaßen atheistischen Staat aufgewachsen ist, in dem dennoch - bei allen Versuchen der Verhinderung und Beeinflussung - solche Karrieren möglich waren. In dem zweisprachigen Vortrag und Gespräch trat Várszegi als Begleiter auf, der den Schülerinnen und Schülern Maßstäbe vorstellte und Wege aufzeigte.

Der Festsaal leert sich allmählich. Die Schüler gehen auseinander nach einer Veranstaltung, die es durchaus vermochte Akzente zu setzen und die „Werte Europas“, diesen abstrakten Konstrukt, ihnen näherzubringen. Es wird die Zukunft zeigen, ob diese Werte abstrakte Größen bleiben oder erlebte und praktizierte Alltagsnormen.

Vortrag und Gespräch / előadás és beszélgetés



(2013. április 17.) Az „értékek Európája” állt az idei eötvösös Európa-nap középpontjában. Ez egy absztraktnak tűnő dolog, főleg a fiatalok szemszögéből. Ezért fontos, hogy olyan hiteles személyiségek mutassák be ezeket az értékeket, akik életútjukkal hiteles közvetítőjük ezen morális alapoknak. A pannonhalmi főapát, Várszegi Asztrik, közéleti, tudományos és hitéleti tevékenysége révén bizonyossággal közéjük tartozik.

Idén első alkalommal egy diákworkshop készítette elő a főapáti előadást és beszélgetés, amelynek keretein belül 12.B osztályos tanulók készítettek saját értelmezéseket olyan rajzalkotásokhoz, amelyek az Európa - témakörben Lévai Ádám vezetése alatt láttak napvilágot. Az elkészített német és magyar nyelvű interpretációk alaposságuknak és sokoldalúságuknak köszönhetően jó alapot nyújtottak a téma elmélyítéséhez.

Előadásában, amelyen a nemzetiségi tagozatos diákok mellett részt vett Michl József, Tata Város polgármestere, Berczelly Attila, a Tatai Városkapu Közhasznú Zrt. vezérigazgatója és Barsi Éva, a gimnázium igazgatónője, Várszegi Asztrik hangsúlyozta a belső értékek fontosságát. Ezek az értékek, mint hangsúlyozta a teológus és középiskolai tanári végzettségű főapát, nem kizárólag keresztény értékek, hanem univerzális humán javak is, amelyek tartást nyújthatnak az embernek ahhoz, hogy szolidáris legyen másokkal, példát mutasson mások számára az élet minden területén. Saját életéből hozott példákkal is éreztette Várszegi Asztrik, hogy az egyén meggyőződésnek és a következetesen vállalt értékeknek mekkora szerepe van az ember életében.

Az „értékek Európája” a délelőtt végére talán sokak számára elérhető közelségbe került. Azt már csak a jövő fogja megmutatni, hogy ezen értékek mennyire válnak a mindennapok részévé.

